



Bine ați venit în Åland!

- Informații pentru
perioada imediat
ulterioară sosirii



BUN VENIT ÎN ÅLAND!

Această broșură se adresează persoanelor care tocmai s-au mutat în Åland. Ea oferă informații generale privind ceea ce trebuie să faceți și unde să vă prezentați atunci când ajungeți pentru prima dată în Åland. Broșura conține date de contact pentru autoritățile și instituțiile care vă pot răspunde la întrebări.

Sperăm că vă va plăcea să locuiți aici.



Tina Sjövall

Lider de proiect, Integration.ax

FOTOGRAFII ȘI MACHETARE: Catrin Jansson

TIPĂRIT LA: Mariehamns Tryckeri, 2013

Ne rezervăm dreptul de a opera modificări.

CUPRINS

Permis de rezidență	4
Carte de identitate	5
Găsirea unei locuințe	6
Găsirea unui loc de muncă	6
Cod numeric personal finlandez	7
Asigurări naționale de sănătate.....	8
Permis fiscal și cod fiscal	9
Asistența pentru copii	10
Școlile	11
Asistență medicală, stomatologie, farmacii	12
Băncile	14
Cursuri de limba suedeză pentru imigranți	15
Trimiterea și primirea de colete	16
Autobuze și taxiuri.....	17
Informații online	18
Harta Mariehamn	19

DREPTUL DE REZIDENȚĂ ȘI PERMISUL DE REZIDENȚĂ

Vă puteți înregistra dreptul de rezidență sau puteți solicita un permis de rezidență de la poliție. Poliția are birouri de eliberare a permiselor în Mariehamn, Kumlinge și Föglö.

DREPTUL DE REZIDENȚĂ (dacă veniți dintr-o țară UE)

Dacă intenționați să rămâneți în Finlanda mai puțin de 90 zile, nu aveți nevoie de drept de rezidență. Dacă intenționați să rămâneți mai mult de 90 zile, va trebui să vă înregistrați pentru dreptul de rezidență.

Pentru a vă înregistra dreptul de rezidență, va trebui să demonstrați că vă puteți întreține.

- demonstrându-vă locul de muncă actual *sau*
- prin contractul de muncă al unei rude *sau*
- demonstrând că dețineți suficiente fonduri și că nu veți avea nevoie de ajutoare sociale

Înregistrarea unui drept de rezidență costă 47,00 EUR pe persoană. Puteți plăti prin card de debit/credit sau în numerar.

VĂ RUGĂM SĂ LUAȚI CU DUMNEAVOASTRĂ:

- un document de identitate valabil (pașaport sau carte de identitate)
- dovada de angajare
- un certificat de căsătorie sau, dacă nu sunteți căsătorit, o altă dovadă că ați locuit împreună cu altcineva timp de cel puțin doi ani
- certificatele de naștere ale copiilor sub 18 ani care vor sta și ei în Åland
- aprobarea celorlalți tutori, dacă este cazul, pentru mutarea copilului în Finlanda

PERMISUL DE REZIDENȚĂ (dacă veniți dintr-o țară din afara UE)

Dacă intenționați să rămâneți în Finlanda mai puțin de 90 zile, veți avea nevoie doar de o viză turistică valabilă. Dacă intenționați să rămâneți mai mult de 90 zile, va trebui să solicitați un permis de rezidență.

Pentru a solicita un permis de rezidență, va trebui să puteți explica motivul solicitării (familie, muncă sau studii) și să demonstrați că vă puteți întreține.

Dacă permisul de rezidență urmează să vă expire, puteți solicita un nou permis de rezidență de la poliție.

Carte de identitate

Puteți solicita o carte de identitate finlandeză la poliție. Pentru a obține o carte de identitate, trebuie să aveți o adresă permanentă în Åland și să fiți înregistrat în evidența populației (consultați pagina 7, Biroul de Evidența Populației).

Trebuie să vă prezentați personal la poliție ca să depuneți cererea pentru o carte de identitate. Veți plăti cartea de identitate la momentul depunerii cererii.

În cazul cărților de identitate pentru persoane sub 18 ani, atât părintele sau tutorele, cât și copilul trebuie să se prezinte personal la poliție.

VĂ RUGĂM SĂ LUAȚI CU DUMNEAVOASTRĂ:

- o fotografie tip pașaport
- pașaportul sau, pentru cetățenii UE, un document de identitate valabil

Pașaportul și permisul de conducere

Pe website-ul poliției aflați cum puteți solicita un pașaport și un permis de conducere.

NUMĂR GENERAL DE URGENȚĂ: **112**

POLIȚIA DIN MARIEHAMN

Strandgatan 27
PB 73
22100 Mariehamn
tel. (018) 527 100
www.polis.ax

POLIȚIA DIN KUMLINGE

tel. (018) 50 034

POLIȚIA DIN FÖGLÖ

tel. (018) 50 034



GĂSIREA UNEI LOCUINȚE

Pentru a închiria o locuință, adresați-vă autorității locale din localitatea în care sunteți înregistrat. Numerele de telefon ale autorităților locale se găsesc în cartea de telefon. Trebuie să vă înregistrați cât mai curând pe lista de așteptare pentru locuințe, întrucât găsirea unei locuințe cu chirie poate dura mult. Pentru a vă înregistra pe lista de așteptare pentru locuințe din Mariehamn, contactați Marstad (www.marstad.ax).

Mai multe relații și informații despre locuințe, proprietari și agenți imobiliari se pot găsi la:

- www.komhem.nu
- Anunțuri imobiliare în zierele locale; puteți da și dumneavoastră un anunț.
Nya Åland: www.torget.ax (consultați „Fastigheter”)
Ålandstidningen: www.marknaden.ax (consultați „Bostäder”)
- În partea galbenă a cărții de telefon, la „Fastighetsmäklare”.
- Întrebați-vă angajatorul dacă vă poate ajuta să găsiți o locuință.

GĂSIREA UNUI LOC DE MUNCĂ

Dacă sunteți șomer sau căutați de lucru, trebuie să mergeți la „Ams” (Autoritatea pentru Piața Muncii și Servicii de Studiu din Åland) și să vă înregistrați pentru căutarea unui loc de muncă. Atunci când vă înregistrați pentru căutarea unui loc de muncă, veți primi informații despre serviciile la care aveți dreptul. De asemenea, vi se vor oferi informații privind programele și cursurile de pregătire de la momentul respectiv.

Website-ul Ams conține numeroase informații și o listă cu locurile de muncă libere din Åland.

- Consultați zierele locale și website-urile lor
www.nyan.ax
www.alandstidningen.ax
- Vizitați diferite companii, cu CV-ul la dumneavoastră
- Întrebați prietenii și cunoștințele

AMS
Nygatan 5
22100 Mariehamn
tel. (018) 25 000
www.ams.ax

BIROUL DE EVIDENȚA POPULAȚIEI

Când sosiți în Åland, veți rămâne aici permanent sau pentru o perioadă scurtă. În funcție de cât timp intenționați să rămâneți, este posibil să trebuiască să fiți înregistrat în evidența populației din Finlanda.

Șederea permanentă

Dacă intenționați să rămâneți în Åland mai mult de un an, trebuie să vă înregistrați în registrul de evidența populației.

Pentru a vă înregistra permanent, trebuie să aveți fie drept de rezidență ca cetățean al UE (obținut de la poliție), fie un permis de rezidență valabil pentru cel puțin un an (pentru cetățenii din afara UE), precum și un document de identitate valabil (consultați pagina 5, Documentul de identitate).

Odată cu înregistrarea la evidența populației, veți primi și un cod numeric personal finlandez. Pe acesta îl veți folosi pentru a vă identifica la bănci, spitale și la alte autorități, de exemplu. Pentru a vă înregistra, trebuie să vă prezentați

Șederile pe perioadă scurtă

Dacă veți rămâne în Åland doar câteva luni sau pentru muncă sezonieră, veți avea nevoie doar de un cod numeric personal finlandez.

VĂ RUGĂM SĂ LUAȚI CU DUMNEAVOASTRĂ:

- un document de identitate valabil (pașaport sau carte de identitate)
- Contractul de muncă

personal la Biroul de Evidența Populației din Mariehamn. Copilul dumneavoastră trebuie să fie înregistrat permanent în evidența populației, pentru a putea merge la școală.

VĂ RUGĂM SĂ LUAȚI CU DUMNEAVOASTRĂ:

- un document de identitate valabil (pașaport sau carte de identitate)
- un document de identitate valabil pentru dumneavoastră/copilul dumneavoastră, tradus în limba suedeză, finlandeză sau engleză
- Dovada dreptului de rezidență (pentru cetățenii UE)
- Dovada permisului de rezidență (pentru cetățenii din afara UE)

Codul numeric personal finlandez este valabil pe tot parcursul vieții.

AGENȚIA GUVERNAMENTALĂ DIN ÅLAND

Torggatan 16 B
22100 Mariehamn

tel. (018) 635 270
(birou de asistență)
tel. (018) 635 272
(înregistrare)

www.ambetsverket.ax

FPA (AUTORITATEA DE ASIGURĂRI SOCIALE)

Dacă v-ați mutat în Åland și intenționați să rămâneți o perioadă mai îndelungată (mai mult de 90 zile), va trebui să solicitați *asigurarea națională de sănătate*, ceea ce înseamnă că veți beneficia de asigurări naționale de sănătate în Finlanda și de diverse alte beneficii. Dacă îndepliniți cerințele pentru asigurările naționale de sănătate, veți primi un card de asigurări de sănătate FPA, cu care puteți dovedi că aveți asigurare națională de sănătate finlandeză.

O persoană care se mută în Finlanda trebuie să solicite mai întâi beneficiile de asigurări naționale de sănătate prin serviciul online de la adresa www.fpa.fi/etjanst (aveți nevoie de codurile bancare personale, contactați-vă banca, consultați pagina 14).

La solicitarea unui card de asigurări naționale de sănătate FPA, veți avea nevoie de:

- permisul sau dreptul dumneavoastră de rezidență, obținut de la poliție
- să fiți înregistrat la Biroul de Evidența Populației

Dacă intenționați să lucrați, aveți nevoie de un contract de muncă de la angajatorul dumneavoastră, care să demonstreze de cât timp lucrați, ce salariu și ce program de lucru aveți.



Dacă sunteți șomer, aveți nevoie de un certificat din partea Ams în care să se menționeze că vă căutați un loc de muncă

Formularul care trebuie completat pentru a solicita cardul de asigurări naționale de sănătate se numește *Solicitare pentru asigurări naționale de sănătate pentru persoanele cu rezidența în Finlanda, la mutarea în Finlanda Y77r*.

NOTĂ: Dacă situația dumneavoastră personală se modifică, trebuie să raportați acest lucru FPA, întrucât modificarea poate conduce la întreruperea asigurării naționale de sănătate. Apoi va trebui să returnați Cardul național de asigurări de sănătate FPA, ceea ce poate afecta beneficiile ce vă vor fi plătite de FPA.

Printre modificări se pot număra:

- mutarea în străinătate
- începerea serviciului
- terminarea serviciului
- modificarea circumstanțelor familiale

Puteți obține mai multe informații despre asigurările naționale de sănătate și despre plățile pe care le solicitați de la biroul FPA, folosind serviciul telefonic sau website-ul

FPA

Nygatan 7 A
22101 Mariehamn

tel. 020 692 227
(pentru imigrare în/
emigrare din Finlanda)

www.fpa.fi

PERMIS FISCAL ȘI COD FISCAL

Permis fiscal

Dacă doriți să lucrați sau să primiți ajutor de șomaj, veți avea nevoie de un permis fiscal. Acesta poate fi obținut de la Biroul Fiscal, din clădirea Guvernului.

VĂ RUGĂM SĂ LUAȚI CU DUMNEAVOASTRĂ:

- un document de identitate valabil (pașaport sau carte de identitate)
- dovada veniturilor anterioare



FOTOGRAFII: Åsa Isaksson

Cod fiscal

Dacă doriți să lucrați în sectorul construcțiilor, indiferent de profesie, veți avea nevoie de un cod fiscal. Dacă aveți un permis fiscal, codul fiscal este înscris pe acesta.

Dacă aveți un *permis de impozitare la sursă*, pe care îl veți primi dacă sunteți *angajat temporar pentru mai puțin de șase luni*, va trebui să vă prezentați personal la unitatea fiscală, deoarece pe permisul de impozitare la sursă nu este trecut codul fiscal.

Codul dumneavoastră fiscal ar trebui să fie înscris pe ecusonul pe care îl veți primi de la angajator. Toți angajații șantiierelor de construcții trebuie să poarte ecusoane.

VĂ RUGĂM SĂ LUAȚI CU DUMNEAVOASTRĂ:

- un document de identitate valabil (pașaport sau carte de identitate)

BIROUL FISCAL

Agenția Guvernamentală
din Åland
Torggatan 16 A
22100 Mariehamn
tel. 020 612 001
www.skatt.fi

ASISTENȚA PENTRU COPII

Asistența pentru copii (copii cu vârste cuprinse între 1 și 6 ani)

În Åland, fiecare copil are dreptul la asistență pentru copii (îngrijirea copiilor, centre de asistență pentru copii și centre de asistență în afara școlii) dacă părintele sau tutorele muncește, studiază sau își caută un loc de muncă.

ÎNGRIJIREA COPIILOR: Pentru copii mici. O persoană care se ocupă de îngrijirea copiilor are grijă de maximum patru copii de diferite vârste, la domiciliul său.

ÎNGRIJIREA COPIILOR ÎN GRUP: Două persoane care se ocupă de îngrijirea copiilor pot avea grijă, împreună, de maximum opt copii.

CENTRU DE ASISTENȚĂ PENTRU COPII: Pentru copiii cu vârste cuprinse între 1 și 7 ani. Există centre de asistență pentru copii în fiecare localitate.

TERENURI DE JOACĂ: În mai multe localități, există terenuri de joacă unde copiii își pot petrece până la 3 ore pe zi. Terenurile de joacă se află în aer liber. Contactați Serviciul de Sănătate Publică pentru mai multe informații.

În Mariehamn există și o **GRĂDINIȚĂ PUBLICĂ** (părinții își însoțesc copiii în timpul activităților). Contactați asociația înregistrată Salvați Copiii din Åland pentru mai multe informații.

Taxele pentru îngrijirea copiilor depind de mărimea familiei dumneavoastră și de venituri. Vă rugăm să depuneți cererea pentru un loc pentru copilul dumneavoastră cu patru luni înainte să aveți nevoie de locul respectiv. Solicitățile pot fi depuse în tot timpul anului, de preferință cu mult timp înainte de începerea trimestrului. Perioada de depunere este de aproximativ două săptămâni dacă lucrați și patru luni pentru persoanele care își caută un loc de muncă.

Solicitări în Mariehamn

BIROUL DE ASISTENȚĂ PENTRU COPII

Nyfhalers
Pb 207
22101 Mariehamn
tel. (018) 531 755

[www.mariehamn.ax/
barnomsorg](http://www.mariehamn.ax/barnomsorg)

SERVICIUL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ

Styrmansgatan 10
22100 Mariehamn
tel. (018) 17 430

www.folkhalsan.fi/aland

SALVAȚI COPIII DIN ÅLAND (ASOCIAȚIE ÎNREGISTRATĂ)

Norragatan 13 B
22100 Mariehamn
tel. (018) 14 394

www.raddabarnen.ax

Solicitări în restul teritoriului Åland

trimiteți în localitatea de origine. Datele de contact pentru fiecare autoritate locală se găsesc în cartea de telefoane la numele localității respective sau pe website-ul localității (de exemplu, www.finstrom.ax).

ȘCOLILE

Educația este obligatorie în Finlanda, ceea ce înseamnă că clasele 1-9 sunt obligatorii.

Educația obligatorie

Ciclul primar: Clasele 1-6 (7-12 ani)

Ciclul gimnazial: Clasele 7-9 (13-15 ani)

Copilul trebuie să fie înregistrat la Biroul de Evidența Populației înainte de a începe școala. Nu aveți nevoie de un card FPA de asigurări naționale de sănătate.

SISTEMUL DE ASISTENȚĂ PENTRU COPII ÎN AFARA ȘCOLII permite ca un adult să vă supravegheze copilul timp de câteva ore, înainte sau după școală. Copiii din clasele 1-2 au dreptul la un loc în cadrul serviciului de asistență pentru copii în afara școlii Eftis. Această dispoziție se aplică în toate localitățile. Pentru participarea copilului la serviciul de asistență în afara școlii se plătește o taxă.

Solicitările de asistență pentru copii în afara școlii se adresează autorității municipale din fiecare localitate.

În Mariehamn, solicitările se adresează Autorității Școlare din Mariehamn.

După studiile obligatorii

După studiile obligatorii există numeroase opțiuni pentru școlarizarea profesională la Școala Profesională Åland. Pentru mai multe informații, consultați www.gymnasium.ax.

De asemenea, puteți obține pregătire profesională în cadrul unui stagiu la Liceul Åland. Dacă ați terminat deja liceul, puteți aplica pentru programele și cursurile de pregătire ale Universității de Științe Aplicate din Åland, consultați www.ha.ax.

Calificările străine sunt valabile în Åland?

Este posibil ca atunci când vă căutați un loc de muncă în domeniul dumneavoastră de activitate în Finlanda, calificările obținute în țara dumneavoastră de origine să nu fie suficiente. În acest caz, va trebui să vă completați studiile cu unele suplimentare. Acest lucru este valabil deseori pentru cadrele medicale.

În cazul în care calificările dumneavoastră străine corespund unei profesii medicale, aceste calificări vor trebui recunoscute drept echivalente de către autoritatea finlandeză Valvira. Pentru acest serviciu se percepe o taxă. Pentru un cetățean UE, primirea unui răspuns de la Valvira poate dura până la patru luni. Pentru cetățenii din afara UE, procesul va dura mai mult.

Pentru a obține recunoașterea calificărilor internaționale, trebuie să contactați Departamentul de Educație al Guvernului din Åland.

AUTORITATEA ȘCOLARĂ DIN MARIEHAMN

Stadshuset

Pb 5

22100 Mariehamn

tel. (018) 5310

ASISTENȚA MEDICALĂ ÎN ÅLAND

Serviciul de Sănătate Publică din Åland (ÅHS)

ÅHS este responsabil pentru sănătatea publică din Åland. Singurul spital din Åland se află în Mariehamn, dar există clinici de asistență medicală în majoritatea localităților. Va trebui să plătiți o taxă atunci când vă consultați un medic sau o asistentă. Dacă vă îmbolnăviți, trebuie să apelați mai întâi o clinică sau un centru de asistență medicală.

Centre de asistență medicală

Există centre de asistență medicală cu cabinete medicale în Mariehamn și Godby (localitatea Finström).

CENTRELE DE ASISTENȚĂ MEDICALĂ DIN MARIEHAMN

asigură asistență medicală primară pentru rezidenții din Mariehamn și din localitățile din zona de sud a Åland (Eckerö, Föglö, Hammarland, Jomala, Kökar, Lemland, Lumparland și Sottunga). Centrul de asistență medicală din Mariehamn se află Spitalul Central Åland.

tel. (018) 538 500

CENTRUL DE ASISTENȚĂ

MEDICALĂ DIN GODBY asigură asistență medicală primară pentru localitățile din zona de nord a Åland (Brändö, Finström, Geta, Kumlinge, Saltvik, Sund și Vårdö). Centrul de asistență medicală din Godby se află în Centrul Godby.

tel. (018) 535 819

Clinici medicale

Există clinici medicale în majoritatea localităților. Acestea asigură asistență pentru mamă și copil și alte servicii medicale.

Se asigură consiliere în puericultura pentru copiii între 0 și 6 ani, care nu merg încă la școală. Părinții și tutorii pot beneficia de asistență și consiliere pentru copiii lor.

Pe insula principală din Åland, se asigură consiliere pentru copii în Mariehamn, Godby și Jomala. În Mariehamn și Godby se asigură asistență maternală.

În restul arhipelagului (Brändö, Kumlinge, Föglö, Sottunga și Kökar), asistența pentru mamă și copil se asigură prin consiliere.

Ambulanța

Telefon **112** în caz de accident sau boală gravă. Secția de Accidente și Urgențe de la spitalul Mariehamn este deschisă non-stop.

La stomatolog

Pentru a merge la stomatolog în Åland, veți avea nevoie de un cod numeric personal finlandez (consultați pagina 7, Biroul de Evidența Populației). Există cabinete stomatologice în Mariehamn și Godby. În caz de urgență, puteți apela la stomatologul de gardă. Puteți beneficia de tratament de urgență și dacă aveți un cod numeric personal din străinătate.

- **COPII PÂNĂ LA 19 ANI:** Asistență stomatologică gratuită.
Excepție: Toți pacienții plătesc tratamentul de urgență, inclusiv copiii sub 19 ani.
- **19-26:** Aveți dreptul la asistență stomatologică publică.
- **PESTE 26 ANI:** Trebuie să mergeți la un cabinet stomatologic privat.

Psihiatru/psiholog

De obicei veți consulta un psiholog ca urmare a unei trimeri din partea altui medic. De asemenea, puteți contacta biroul de asistență al Serviciului de Sănătate Publică din Åland (ÅHS) și vă puteți programa pentru tratament sau consiliere.

- Copii și tineri până la 20 ani: **CLINICA DE PSIHIATRIE PENTRU COPII ȘI ADOLESCENȚI (BUP)**
- Adulți peste 20 ani: **CLINICA DE PSIHIATRIE PENTRU ADULȚI**

Serviciile și recepția clinicii de psihiatrie se află într-o clădire separată a Spitalului Central.

Asistență stomatologică în sistemul public

STOMATOLOG ÎN MARIEHAMN

Ålandsvägen 26
22100 Mariehamn
tel. (018) 538 524

STOMATOLOG ÎN GODBY

Centrul Medical
22410 Godby
tel. (018) 535 815

Stomatologi particulari

Consultați partea galbenă a cărții de telefon, la „Tandläkare”.

Stomatolog de gardă

tel. (018) 14 600

SERVICIUL DE SĂNĂTATE PUBLICĂ DIN ÅLAND (ÅHS)

PB 1091
Doktorsvägen 1
22100 Mariehamn

tel. (018) 5355
(biroul de asistență)
- *deschis 24 ore pe zi*

Pentru informații mai detaliate, consultați cartea de telefoane, la rubrica „Ålands hälso- och sjukvård”
www.ahs.ax



Farmacii

NYA APOTEKET

Norragatan 17
22100 Mariehamn

tel. (018) 16 511

www.apoteket.ax

CENTRAL-APOTEKET

Skarpansvägen 24
22100 Mariehamn

tel. (018) 19 714

www.central-apoteket.ax

FARMACIA

GODBY

Godby center
22410 Godby

tel. (018) 41 600



BĂNCILE

Pentru a deschide un cont bancar, aveți nevoie de o carte de identitate sau de pașaport (consultați pagina 5). Dacă doriți să vă consultați contul bancar online, veți avea nevoie de un cod numeric personal finlandez. Vă puteți obține codul numeric personal de la Biroul de Evidența Populației (consultați pagina 7). Vă recomandăm să vă deschideți un cont bancar, deoarece salariul, alocația pentru copii, toate beneficiile și alte modalități de asistență vor fi plătite în acest cont.

În Åland există trei bănci: Andelsbanken för Åland, Nordea și Ålandsbanken. Sediile acestora sunt următoarele:

ANDELSBANKEN FÖR ÅLAND

Köpmansgatan 2
22101 Mariehamn

tel. (018) 6330

www.andelsbanken.ax

NORDEA

Torggatan 10
22100 Mariehamn

tel. 0200 5000

www.nordea.fi

ÅLANDSBANKEN

Nygatan 2
22101 Mariehamn

tel. (018) 29 011

www.alandsbanken.ax

LIMBA SUEDEZĂ PENTRU IMIGRANȚI

La Centrul de Educație pentru Adulți, Medis din Mariehamn, se predau cursuri de limba suedeză pentru imigranți, la diferite niveluri. Medis oferă, de asemenea, multe alte cursuri în diferite domenii. Puteți găsi mai multe informații în catalogul de cursuri, disponibil la sediul Medis și ca fișier pdf pe website.

CURSORILE GRATUITE DE LIMBĂ SUEDEZĂ SFI sunt cursuri intensive cu normă întreagă. Cursurile se țin în timpul zilei, cinci zile pe săptămână.

Pentru a vă califica pentru curs, trebuie să locuiți în Åland, să aveți asigurare națională de sănătate FPA și să fiți înregistrat ca persoană aflată în căutarea unui loc de muncă la Ams. Trebuie să puteți citi și scrie alfabetul latin.

Puteți găsi formulare de solicitare la sediul Medis. Formularul se poate descărca și de pe website.

Medis organizează de asemenea **CURSURI GENERALE** în limba suedeză pentru imigranți. Acestea sunt o bună alternativă dacă nu puteți asista la cursurile SFI.

Cursurile generale constau în lecții o dată sau de două ori pe săptămână, deseori în timpul serii și se desfășoară la diferite niveluri. Locurile se alocă după principiul primul venit, primul servit. Cursul nu este gratuit, participanții trebuie să plătească taxa și să achiziționeze manualul.



CENTRUL DE EDUCAȚIE PENTRU ADULȚI

Styrmansgatan 1
(intrare de pe Torggatan)
22100 Mariehamn

tel. (018) 531 620

www.medis.ax



SERVICIILE POȘTALE CĂTRE ȘI DIN ȚARA DUMNEAVOASTRĂ DE ORIGINE

Dacă doriți să trimiteți obiecte în țara dumneavoastră de origine, se aplică reglementările din țara de origine. Biroul de Accize și Vamă din țara dumneavoastră de origine este cel care stabilește ce puteți trimite. Oficiul poștal din Åland vă va informa cât costă expedierea produselor. Produsele importate în Åland, inclusiv produsele din UE, trebuie vămuite, deoarece Åland nu face parte din UE din punct de vedere fiscal.

Pe pachet trebuie menționate produsele pe care le conține și valoarea acestora. Rețineți că alcoolul și țigările sunt supuse unor accize foarte ridicate și, deci, vor deveni foarte scumpe pentru destinatar.

Primirea de produse dintr-o țară membră UE în Åland.

La primirea de produse dintr-o țară membră UE, trebuie să plătiți TVA. Valoarea TVA depinde de tipul produselor. Aceste dispoziții se aplică și în cazul comenzilor online (inclusiv pentru produsele din Suedia). Se pot trimite medicamente în Åland prin poștă. Trebuie să aveți rețetă, iar medicamentele trebuie să fie trimise de o companie autorizată.

TVA
= Taxa pe valoarea adăugată TVA
se calculează ca procent din valoarea vamală, adică valoarea produselor plus cheltuielile de expediție. Cota de TVA diferă în funcție de tipul produselor. Cota generală de TVA este de 24% (de exemplu, la haine), cota pentru alimente este de 14%, iar cea pentru cărți de 10%.

Primirea de produse dintr-o țară din afara UE în Åland.

La primirea de produse dintr-o țară din afara UE, trebuie să plătiți TVA și taxe vamale. Valoarea taxelor vamale depinde de tipul produselor și de valoarea lor. Valoarea TVA depinde de tipul produselor. Aceste dispoziții se aplică și în cazul comenzilor online. Nu se pot trimite medicamente în Åland prin poștă, din țări din afara UE.

Accize și Vamă, tel. 09-6141 (birou de schimb)

CLĂDIREA GUVERNULUI

Servicii clienți
(impozite pe autovehicule)
Torggatan 16
22101 Mariehamn
tel. 020 690 803

TERMINALUL PORTUAR

Pentru servicii clienți
(colete poștale)
Västra hamnen
22100 Mariehamn
tel. 020 492 6071
www.tulli.fi

Poșta

Majoritatea localităților au un oficiu poștal. Consultați cartea de telefon, la rubrica „Posten Åland”.

tel. (018) 6360
www.posten.ax

AUTOBUZELE

Autobuzele din Mariehamn

Majoritatea autobuzelor din Mariehamn sunt roșii. Acestea călătoresc în întreg orașul. Toate liniile de autobuz încep și se termină în centrul orașului, la intersecția Nygatan cu Torggatan, lângă magazinul Magazin.

RÖDE ORM

www.rodeorm.ax



Autobuze către localități

De la stația de autobuze din Mariehamn, circulă autobuze către toate localitățile de pe insula principală din Åland și către vapoarele care călătoresc spre localitățile din restul arhipelagului.

N.B. Plata se face în numerar.

Nu se poate plăti cu un card de debit în autobuz.

La Centrul de Transporturi din Åland, în stația de autobuze, puteți găsi un orar gratuit și puteți achiziționa bilete de autobuz, cu care veți beneficia de călătorii mai ieftine.

CENTRUL DE TRANSPORTURI DIN ÅLAND

Strandgatan 25
22100 Mariehamn

tel. (018) 525 100

www.alandstrafiken.ax

TAXIURI

Taxiuri

În Åland funcționează numeroase firme de taxi. În zona galbenă a cărții de telefoane, la „Taxibilar”, veți găsi numere de telefoane pentru taxiurile din Åland.

TAXI MARIEHAMNS

Norra Esplanadgatan 4
22100 Mariehamn

tel. (018) 10 066 (N.B. Există o taxă de conectare de 1,22 EUR, după care apelul este taxat la tarif normal)

INFORMAȚII PE INTERNET

Website-uri utile:

DESPREABOUT ÅLAND

Aceste pagini conțin numeroase informații despre locuințe, muncă și divertisment, de exemplu.

www.regeringen.ax

www.visitaland.com

www.aland.com
(Aici veți găsi versiunea digitală a cărții de telefoane)

www.aland.ax

www.mariehamn.ax
(Fiecare localitate are propriul său website, de exemplu www.foglo.ax)

MUNCA

www.arbeterskydd.fi

www.doaland.ax

CULTURA ȘI SOCIETĂȚILE

În Åland există numeroase societăți și organizații. Un sfat pentru imigranții în Åland este să se înscrie într-o societate. Aceasta vă va permite să cunoașteți alte persoane care vă împărtășesc interesele, să vă faceți noi cunoștințe și noi prieteni.

www.folkhalsan.fi

(Pe acest website veți găsi calendarul din Åland, care cuprinde o listă a multor societăți din Åland, căutați „Ålandskalendern”)

www.biblioteket.ax

www.kultur.ax

www.mangkulturella.ax

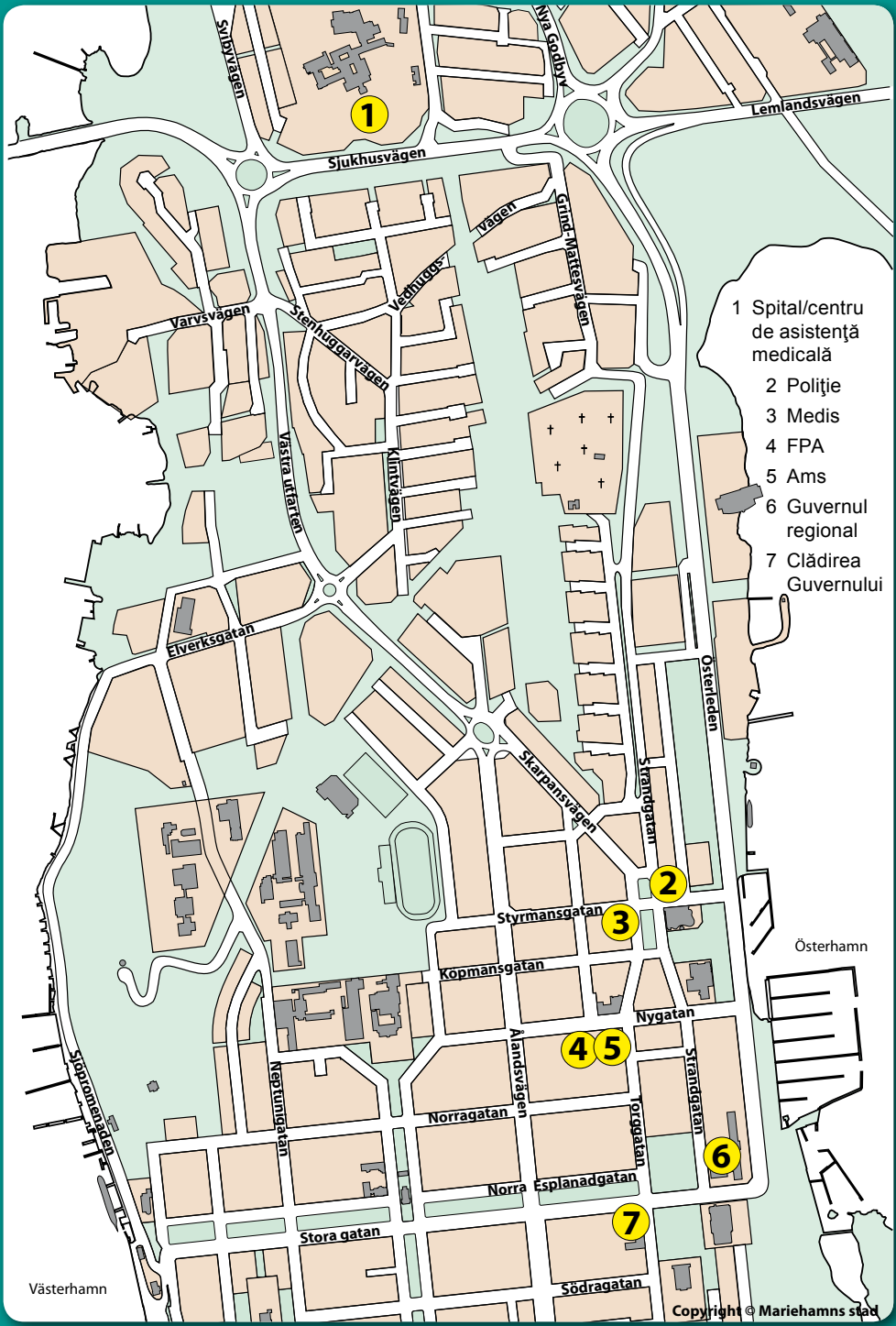
www.nipa.ax

www.peace.ax

www.museum.ax



Serviciul poștal din Åland.
„Längtan” de Guy Frisk.



- 1 Spital/centru de asistență medicală
- 2 Poliție
- 3 Medis
- 4 FPA
- 5 Ams
- 6 Guvernul regional
- 7 Clădirea Guvernului

Västerhamn

Österhamn

